



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada
Procurement Services / Services d'approvisionnement
200 Kent Street | 200 rue Kent
Ottawa, ON, K1A 0E6

Solicitation No. / N° de l'invitation
30003811

06 October / Octobre, 2023

Subject / Object: Request for Standing Offer for Civil Engineering Services in Newfoundland and Labrador / Demande d'offres à commandes pour les services de génie civil à Terre-Neuve-et-Labrador.

AMENDMENT # 2 / MODIFICATION N° 2

The purpose of this Amendment is to:

1. Post questions and answers.
2. Amend a typo in PART 7 Standing Offer and Resulting Contract Clauses, of the subject RFSO, section 7.11 Priority of Documents.

La présente modification vise à:

1. Publier des questions et des réponses.
2. Modifier une faute d'orthographe dans la PARTIE 7 - Offre à Commandes et Clauses du Contrat Subséquent, de la DOC en objet, section 7.11 Ordre de priorité des documents.

1. Questions and Answers / Questions et Réponses:

Q1. Would projects where the construction value is greater than \$5,000,000 be considered as an acceptable example of a Type 1 Significant Project?

RE: Attachment 1 to Part 4 Requirements and Evaluation Criteria – Definitions.

A1. No. Only marine based civil projects, where the construction is valued between \$3,000,000 and \$5,000,000 will be deemed as Type 1 Significant Project.

Q1. Est-ce que les projets dont la valeur de construction est supérieure à 5 000 000 \$ seront considérés comme un exemple acceptable de projet significatif de type 1 ?

Objet : Pièce jointe 1 de la partie 4, Exigences et critères d'évaluation – Définitions.

R1. Non. Seuls les projets de génie civil maritime dont la valeur de la construction est évaluée entre 3 000 000 \$ et 5 000 000 \$ seront considérés comme projet significatif de type 1.

2. The RFSO 30003811 is amended as follows / La DOC 30003811 est modifiée comme suit:

AT PART 7 Standing Offer and Resulting Contract Clauses, section 7.11 Priority of Documents, numeral c):

DELETE: “the general conditions 2005 (2022-2-01), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services;” and;

REPLACE with: “the general conditions [2005](#) (2022-12-01), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services;”

À la PARTIE 7 - Offre à Commandes et Clauses du Contrat Subséquent, section 7.11 Ordre de priorité des documents, chiffre c):

SUPPRIMER: « les conditions générales 2005 (2022-2-01), Conditions générales - offres à commandes – biens ou services; » et;

REEMPLACER par: « les conditions générales [2005](#) (2022-12-01), Conditions générales - offres à commandes – biens ou services; ».

All other Terms and Conditions for this RFSO remain unchanged.

Toutes les autres termes et conditions de la présente DOC demeurent inchangées.